

הקדמה

מדריך רפואי מרוכז, הינו ספר מקיף ועם זה מכיל באופן מרוכז מידע רפואי מעשי המתוכנן לשימושם של אנשי מקצועות הרפואה והפְּרָ-רפואה השונים ושימושם של הסטודנטים. הספר מתאים גם למתעניינים המחפשים מידע ממוקד על מחלות, ומציג מידע שהינו בגדר "חובה לדעת" על קרוב ל-200 מחלות, תסמונות והפרעות נפוצות של האדם הבוגר.

הספר הוא מקור מידע ראשוני-בסיסי, יעיל וידידותי, לאנשי המקצוע ולמתעניינים. ב"שליפה" ובדפדוף נוח ניתן לקבל מידע על מחלה, הפרעה או תסמונת.

הצגת המידע נעשית באופן ידידותי לקורא - בסדר אלפביתי ובתבנית ברורה. כל ערך בספר מעוצב בתבנית עקבית המאפשרת גישה מהירה למידע חיוני כגון:

המחלה (פתופיזיולוגיה);

ביטויים קליניים;

אומדן ואבחון;

ניהול הטיפול הרפואי, הניתוחי והתרופתי;

מאפיינים מיוחדים

שיקולים הקשורים למטופל הקשיש

תיאורים תמציתיים והתערבויות הקשורים לטיפול באוכלוסייה הקשישה, אשר צרכיה הבריאותיים גדלים באופן מתמיד ומהיר.

הערות דחופות המתמקדות בסוגיות טיפוליות בעלות חשיבות מכרעת ובמצבים מסוכנים או מסכני חיים בכוח.



טבלות ומסגרות טקסט - תצוגה של טקסט נבחר המאפשרת "מבט מהיר" על מחלות והפרעות נוספות, מדדים ונתונים וכדומה.

נספחים מעודכנים לשימוש במרפאות, בלימודים, בעבודה בבית החולים וכן בקהילה:

- א. ערכי מעבדה חשובים;
- ב. כינויים וקיצורים נפוצים; רשימה אשר תסייע בפענוח כינויים וקיצורים בספר זה, בעבודת השטח וכן בקריאת ספרות מקצועית;
- ג. מילון מונחים אנגלי-עברי (במהדורה העברית) למונחי רפואה של הוצאת ידע - אוצר בלום וכלי המיוחד למהדורה העברית, אשר זוכה לשבחים על יעילותו בתמרון ההכרחי בית השפות עברית, אנגלית ו"רפואית";
- ד. ומפתח ערכים (אינדקס) מפורט.

תוכן עניינים

א

27	אנמיה עקב חוסר ברזל Iron Deficiency Anemia	1	אבנים בדרכי השתן Urolithiasis
28	אנפילקסיס Anaphylaxis	3	אדיסון, מחלת (אי-ספיקה של מעטפת בלוטת יותרת הכליה) Addison's Disease (Adrenocortical Insufficiency)
30	אנצפלופתיה כבדית ותודמת כבדית Hepatic Encephalopathy and Hepatic Coma		אוטם לבבי ראו תסמונת כלילית חריפה ואוטם לבבי בעמ' 290 Myocardial Infarction
31	ארגמנת (פורפורה) תרומבוציטופנית אידיופטית (ITP) Idiopathic Thrombocytopenia Purpura	4	איידס - תסמונת כשל חיסוני נרכש (זיהום ב-HIV) Acquired Immunodeficiency Syndrome (HIV Infection)
	ב	10	אי-ספיקת כבד סוערת Fulminant Hepatic Failure
33	בוענת (פמפיגוס) Pemphigus	11	אי-ספיקת כליות חריפה Acute Renal Failure
	בירגר, מחלת Buerger's Disease (Thromboangiitis Obliterans)	13	אי-ספיקת כליות כרונית (מחלת כליות בלתי-הפיכה) Chronic Renal Failure Stage Renal Disease)-(End
34	בלוטת הערמונית - הגדלה שפירה וכריתה Benign Prostatic Hyperplasia and Prostatectomy	15	אי-ספיקת לב Heart Failure
35	בלוטת התריס, פעילות-יתר (מחלת גרייבס) Hyperthyroidism (Graves' Disease)	18	אי-ספיקת מסתם אב-העורקים Aortic Insufficiency (Regurgitation)
37	בלוטת התריס, פעילות-יתר משברית (סערת בלוטת התריס) Thyroid Storm (Thyrotoxic Crisis)	19	אלצהיימר, מחלת Alzheimer's Disease
39	בלוטת התריס, תת-פעילות ובצקת רירית Hypothyroidism and Myxedema	20	אנדומטריוזיס Endometriosis
40	בלוטת יותרת המוח, תת-פעילות Hypopituitarism	21	אנמיה Anemia
43	בלוטת יותרת התריס, תת-פעילות Hypoparathyroidism	23	אנמיה אפלסטית Aplastic Anemia
43	בצקת לימפטית ופיילת (אלפנטיאזיס) Lymphedema and Elephantiasis	24	אנמיה חרמשית Sickle Cell Anemia
44	בצקת ריאות חריפה Acute Pulmonary Edema		אנמיה מגלובלסטית (מחסור בוויטמין B12 ובחומצה פולית) Megaloblastic Anemia
45	בקע סרעפתי Hiatal Hernia	25	
47			

73	דלקת הכליה ואגן הכליה, חריפה Acute Pyelonephritis	48	ברקית (גלאוקומה) Glaucoma
74	דלקת הכליה ואגן הכליה, כרונית Chronic Pyelonephritis		ג
75	דלקת לבלב חריפה Acute Pancreatitis	50	גידולים בבלוטת יותרת המוח Pituitary Tumors
77	דלקת לבלב כרונית Chronic Pancreatitis	51	גידולים במוח Brain Tumors
79	דלקת לוע חריפה Acute Pharyngitis	53	גידולים בעצם Bone Tumors
80	דלקת לוע כרונית Chronic Pharyngitis		גיליאן-בארה, תסמונת Barré Syndrome–Guillain (Polyradiculoneuritis)
80	דלקת מעי גס (קוליטיס) כיבית Ulcerative Colitis	56	גרד Pruritus
83	דלקת מעיים אזורית (מחלת קרוהן) Regional Enteritis (Crohn's Disease)	57	ד
84	דלקת סמפונות כרונית Chronic Bronchitis		דום לב Cardiac Arrest
84	דלקת עור בעקבות מגע Contact Dermatitis	59	דימום אפי Epistaxis (Nosebleed)
85	דלקת עור קשקשית Exfoliative Dermatitis	59	דלדול עצם (אוסטאופורוזיס) Osteoporosis
86	דלקת עילית האשך Epididymitis	60	דליות מדממות בוושט Bleeding Esophageal Varices
87	דלקת עצם (אוסטאומיאליטיס) Osteomyelitis	62	דלקת אגן Pelvic Infection (Pelvic Inflammatory Disease)
89	דלקת ערמונית Prostatitis	63	דלקת אוזן תיכונה, חריפה Acute Otitis Media
90	דלקת פנים הלב, זיהומית Infective Endocarditis	65	דלקת אוזן תיכונה, כרונית Chronic Otitis Media
91	דלקת פנים הלב, שגרונית Rheumatic Endocarditis	66	דלקת בלוטת התריס, חריפה Acute Thyroiditis
92	דלקת פקיעת הכליה, כרונית Chronic Glomerulonephritis	67	דלקת בלוטת התריס, כרונית (מחלת השימוטו) Chronic Thyroiditis
94	דלקת פרקים ניוונית (אוסטאוארתריטיס) Osteoarthritis (Degenerative Joint Disease)		דלקת זיז פטמתי וניתוחו (אוזן תיכונה) Mastoiditis and Mastoid Surgery
95	דלקת פרקים שגרונית Rheumatoid Arthritis (RA)	68	דלקת כבד נגיפית מסוגים A, B, C, D, E, G ו- Viral Hepatitis: Types A, B, C, D, E, and G
97	דלקת צדר Pleurisy	69	
98	דלקת צפק Peritonitis	69	

וריד פקקתית, פלבותרומבוזיס ופקקת בווריד עמוק	99	דלקת קיבה (גסטריטיס) Gastritis
123 Vein Disorders	101	דלקת קרום הלב (טמפונדה לבבית) Pericarditis (Cardiac Tamponade)
ז	103	דלקת קרום המוח Meningitis
זאבת אדמנתית מערכתית (לופוס) Systemic Lupus Erythematosus (SLE)	105	דלקת ריאות Pneumonia
126		דלקת שלפוחית השתן (דלקת בדרכי השתן התחתונות) Cystitis (Lower Urinary Tract Infection)
ח	107	דלקת שריר הלב Myocarditis
חולשת שרירים חמורה (מיאסתניה גרביס) Myasthenia Gravis	108	דלקת תוספתן Appendicitis
128	109	דממת (המופיליה) Hemophilia
חוסר הכרה Unconsciousness	111	ה
130		הודג'קין, מחלת Hodgkin Disease
חזה-אוויר וחזה-דם Pneumothorax and Hemothorax	113	הורמון נוגד השתנה, תסמונת הפרשה לא-מתאימה Syndrome of Inappropriate Antidiuretic Hormone Secretion
131	114	היצרות במסתם אב-העורקים Aortic Stenosis
חמצת סוכרתית של גופיפי קטון Diabetic Ketoacidosis (DKA)	115	הלם זיהומי Septic Shock
133	116	הלם על רקע לבבי Cardiogenic Shock
חסימה במעי הגס Large Bowel Obstruction	117	הלם תת-נפחי Hypovolemic Shock
135	118	הנטינגטון, מחלת Huntington Disease
חסימה במעי הדק Small Bowel Obstruction	119	השמנת-יתר חולנית Morbid Obesity
136	121	התרחבות סמפונות Bronchiectasis
חסימה בעורקים ההיקפיים Peripheral Arterial Occlusive Disease	122	ו
137		ורידים, מחלות: פקקת ורידית, דלקת
חצצת המרירה ודלקת המרירה Cholelithiasis and Cholecystitis		
139		
ט		
טראומה במערכת השלד והשרירים (חבלות, מתיחות שריר, נקעים, ופריקה של מפרק) Musculoskeletal Trauma (Contusions, Strains, Sprains and Joint Dislocations)		
142		
טרשת נפוצה Multiple sclerosis		
143		
טרשת עורקים והסתיידות עורקים Arteriosclerosis and Atherosclerosis		
146		
טרשת עורקים כליליים ומחלת עורקים כליליים Coronary Atherosclerosis and Coronary Artery Disease (CAD)		
147		

180	Increased Intracranial Pressure	149	יָרֹד (קטרקט) Cataract
	מ		
182	Brain Abscess	150	יתר גלוקוז ויתר אוסמולריות בדם ללא קטוזיס, תסמונת Hyperglycemic Hyperosmolar Nonketotic Syndrome
183	Lung Abscess	151	יתר לחץ דם (ומשבר יתר לחץ דם) Hypertension (and Hypertensive Crisis)
	מחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD) Chronic Obstructive Pulmonary Disease	154	יתר לחץ דם עורקי-ריאתי Pulmonary Arterial Hypertension
184			כ
185	Multiple Myeloma	156	כאב גב תחתון Low Back Pain
187	Ménière's Disease	157	כאב ראש Headache
188	Empyema	161	כוויות Burn Injury
189	מסתם דו-צניפי (מיטרלי), אי-ספיקה (Mitral Regurgitation (Insufficiency	167	כיב עיכולי Peptic Ulcer
190	מסתם דו-צניפי (מיטרלי), היצרות Mitral Stenosis	169	כפיון (אפילפסייה) Epilepsies
191	מסתם דו-צניפי (מיטרלי), צניחה Mitral Valve Prolapse		ל
192	מפרצת באב-העורקים Aortic Aneurysm		
194	מפרצת תוך-גולגולתית Intracranial Aneurysm	172	לב-ריאתי (קור פולמונלה) Pulmonary Heart Disease (Cor Pulmonale)
195	מצוקה נשימתית חריפה, תסמונת (ARDS) Acute Respiratory Distress Syndrome	173	לו גריג, מחלת Amyotrophic Lateral Sclerosis (ALS)
	נ	174	לויקמיה Leukemia
197	נוירלגיה של העצב המשולש Trigeminal Neuralgia (Tic Douloureux)	175	לויקמיה לימפוציטית חריפה Acute Lymphocytic Leukemia
198	ניוון שרירים Muscular Dystrophies	176	לויקמיה לימפוציטית כרונית Chronic Lymphocytic Leukemia
199	נמק אפידרמלי רעיל ותסמונת סטיבנס-ג'ונסון Toxic Epidermal Necrolysis and Johnson Syndrome–Stevens	177	לויקמיה מיאלואידית חריפה Acute Myeloid Leukemia
200	נפחת ריאות Pulmonary Emphysema	179	לויקמיה מיאלואידית כרונית Chronic Myeloid Leukemia

ס

סוכרת

Diabetes Mellitus

סוכרת תפלה

Diabetes Insipidus

סעיפים, מחלת

Diverticular Disease

סעפת (אימפטיגו)

Impetigo

ספחת

Psoriasis

סרטן

Cancer

סרטן האשכים

Cancer of the Testis

סרטן בית-הקול

Cancer of the Larynx

סרטן בלוטת התריס

Cancer of the Thyroid

סרטן הוושט

Cancer of the Esophagus

סרטן חלל הפה והלוע

Cancer of the Oral Cavity
and Pharynx

סרטן הכבד

Cancer of the Liver

סרטן הכליה

Cancer of the Kidneys
(Renal Tumors)

סרטן הבלב

Cancer of the Pancreas

סרטן המעי הגס והחלחולת

Cancer of the Colon and Rectum
(Colorectal Cancer)

סרטן הנרתיק

Cancer of the Vagina

סרטן העור (מלנומה ממאירה)

Cancer of the Skin
(Malignant Melanoma)

סרטן הערמונית

Cancer of the Prostate

סרטן הפות

Cancer of the Vulva

סרטן צוואר-הרחם

Cancer of the Cervix

סרטן הקיבה

Cancer of the Stomach
(Gastric Cancer)

סרטן הריאה (קרצינומה ברונכוגנית)

Cancer of the Lung
(Bronchogenic Carcinoma)

סרטן רירית הרחם

Cancer of the Endometrium

סרטן השד

Cancer of the Breast

סרטן השחלה

Cancer of the Ovary

סרטן שלפוחית השתן

Cancer of the Bladder

סרקומה על-שם קפושי

Kaposi's Sarcoma

ע

עור, מחלות חֲלִבּוּיּוֹת

Seborrheic Dermatoses

עצירות

Constipation

פ

פאוכרומוציטומה

Pheochromocytoma

פגיעת חוט-שדרה

Spinal Cord Injury

פגיעת ראש (פגיעה מוחית)

Head Injury (Brain Injury)

פוליציטמיה

Polycythemia

פרקינסון, מחלת

Parkinson's Disease

ק

קושינג, תסמונת

Cushing Syndrome

קצרת

Asthma

ת			
	261	קצרת: סטטוס אסתמטיקוס Asthma: Status Asthmaticus	
תסחיף עורקי ופקקת עורקית Arterial Embolism and Arterial		קרישה תוך-כלית ממושטת (DIC) Disseminated Intravascular	
287 Thrombosis	262	Coagulopathy (DIC)	
תסחיף ריאתי Pulmonary Embolism			ר
288			
תסמונת כלילית חריפה ואוטם לבבי Acute Coronary Syndrome and		ריינו, תופעת Raynaud's phenomenon	
290 Myocardial Infarction	264		
תסמונת נפרוטית Nephrotic Syndrome		רכבת עצמות Osteomalacia	
292	265		
תסמונת נפריטית חריפה Acute Nephritic Syndrome			ש
293			
תעוקת חזה Angina Pectoris		שבץ מוחי (CVA) Cerebral Vascular Accident	
295	267	(Ischemic Stroke)	
תעוקת חזה לא יציבה ראו תסמונת כלילית חריפה ואוטם לבבי בעמ' 290		שברים Fractures	
Unstable Angina	270		
תפליט צדרי Pleural Effusion	278	שחמת הכבד (צמקת הכבד) Cirrhosis, Hepatic	
296		שחפת ריאתית Pulmonary Tuberculosis	
תרומבוציטופניה Thrombocytopenia	279		
298		שיגדון Gout	
תת-גלוקוז בדם (תגובת אינסולין) Hypoglycemia (Insulin Reaction)	280	שיתוק על-שם בל (שיתוק פנים) Bell's Palsy	
299	282		
נספח א: ערכי מעבדה נבחרים		שלשול Diarrhea	
303	283		
נספח ב: כינויים וקיצורים נבחרים		שפעת Influenza	
307	284		
נספח ג: מילון ידע למונחי רפואה נבחרים אנגלי-עברי	285	שריר הלב, מחלות Cardiomyopathies	
323			
מפתח ערכים (אינדקס)			
349			